

Č. j.: **MV-81229-46/VZ-2022**

## **S M L O U V A**

### **O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍHO PORADENSTVÍ**


uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Smlouva“)

mezi těmito smluvními stranami:

#### **Česká republika – Ministerstvo vnitra**

Se sídlem: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7  
ID datové schránky: 6bnaawp  
IČO: 00007064  
Zastoupená: Mgr. Pavla Novotná, ředitelka odboru azylové a migrační politiky


Zástupce pro věcná jednání: JUDr. Nataša Kovář Chmelíčková (tel.: ,  
email: 

Bankovní spojení: Česká národní banka  
Číslo účtu:   
(dále jen „**Objednatel**“)

**a**

#### **Advokátní kancelář Volopich, Tomšíček & spol., s.r.o.**

Se sídlem: Vlastina 602/23, Severní Předměstí, 323 00 Plzeň  
ID datové schránky: rdt8heq  
IČO: 02476649  
DIČ: CZ02476649 (je plátcem DPH.)  
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Plzni, sp. zn. C 29293/KSPL

Zastoupená: JUDr. Danielem Volopichem a JUDr. Tomášem Tomšíčkem  
Zástupce pro věcná jednání: JUDr. Tomáš Tomšíček (tel.: , email:

  
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: 

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel dále jednotlivě také jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“).

## PREAMBULE

Tato Smlouva je uzavírána mezi Objednatelům a Poskytovatelem na základě výsledků zadávacího řízení na nadlimitní veřejnou zakázku na služby s názvem „**Poskytování právního poradenství ve věci mezinárodní ochrany, neoprávněného pobytu a návratů**“, systémové číslo NEN: N006/22/V00010448, evidenční číslo ve VVZ: Z2022-018390 (dále jen „**Veřejná zakázka**“) zadávanou v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“) formou otevřeného řízení. Nabídka Poskytovatele podaná v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku byla vyhodnocena jako nejvýhodnější (dále jen „**Nabídka**“).

Cílem této Smlouvy je tedy úprava dvoustranného právního vztahu mezi Smluvními stranami, jehož obsahem jsou práva a povinnosti související s realizací Veřejné zakázky v souladu s příslušnými platnými právními předpisy tak, aby Smluvní strany měly možnost při nejvyšší možné míře právní jistoty realizovat práva a plnit povinnosti touto Smlouvou založené. Podrobnosti jsou upraveny v zadávacích podmínkách na Veřejnou zakázku a dále v této Smlouvě a jejích přílohách.

### Článek I.

#### Předmět a účel Smlouvy

1. Poskytovatel se touto Smlouvou zavazuje poskytovat pro Objednatel právní služby spočívající v poskytování právního poradenství ve věci mezinárodní ochrany, neoprávněného pobytu a návratů osobám uvedeným v odst. 2 (dále jen „klienti“), a to formou:
  - a) osobních konzultací – prezenční, popřípadě distanční formou, formou telefonických konzultací, formou odpovědí na žádosti a dotazy klientů elektronickou poštou;
  - b) přípravy písemných podání pro/za klienty, včetně vypracování nezbytných procesních dokumentů pro zahájení soudního řízení (např. podání žaloby, návrh na ustanovení právního zástupce);
  - c) zastupování vybraných klientů před správním orgánem.
2. Poskytovatel se zavazuje právní poradenství dle této Smlouvy poskytovat:
  - a) cizincům, kteří nesplňují nebo již nesplňují podmínky pro vstup či pobyt na území ČR, včetně cizinců, kterým bylo vydáno (nebo řízení o vydání dále uvedených rozhodnutí bylo zahájeno) rozhodnutí o povinnosti opustit území ČR nebo EU, rozhodnutí o správním vyhoštění, rozhodnutí o přemístění podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 604/2013, rozhodnutí o zajištění, nebo rozhodnutí o uložení zvláštního opatření za účelem vycestování,
  - b) cizincům, kteří jsou zajištěni v zařízení pro zajištění cizinců,
  - c) žadatelům o udělení mezinárodní ochrany, včetně žadatelů v azylových zařízeních, v zařízeních pro zajištění cizinců a žadatelů ubytovaných mimo azylová zařízení (na soukromých adresách),
  - d) cizincům strpěným na území podle zákona o azylu, včetně cizinců žádajících o toto strpění.
3. Poskytovatel se právní služby v uvedené formě zavazuje uvedeným osobám poskytnout k jejich právnímu postavení podle zákona č. 325/1999 Sb., o azylu (dále jen „zákon o azylu“) a zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky (dále jen „zákon o pobytu cizinců“) a Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 604/2013. Právní poradenství se týká řízení vedených dle uvedených zákonů před správním orgánem - Ministerstvo vnitra, Policie ČR (ŘSCP, KŘP), v prvním stupni a v odvolacím řízení. Právní poradenství se netýká soudního řízení, nicméně zahrnuje vypracování nezbytných procesních dokumentů pro zahájení soudního přezkumu (např. podání žaloby, návrh na ustanovení právního zástupce).

4. Účelem poskytování právního poradenství je zajištění efektivní bezplatné právní pomoci klientům, jež je nezbytná pro ochranu jejich práv v rozsahu podle odst. 2 a 3 tohoto článku.
5. Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat ve vlastních prostorách, v přijímacích střediscích (dále jen „PřS“), v pobytových střediscích (dále jen „PoS“) a v zařízeních pro zajištění cizinců (dále jen „ZZC“) v souladu s čl. II této Smlouvy.
6. Poskytovatel prohlašuje, že je advokátem řádně zapsaným v seznamu České advokátní komory, není proti němu vedeno kárné řízení a není mu doručováno veřejnou vyhláškou a zavazuje se plnění poskytovat v souladu s touto Smlouvou, zadávacími podmínkami a pokyny Objednatele.

## Článek II.

### Místo a rozsah plnění

1. Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat **od okamžiku účinnosti Smlouvy do 31. října 2022** pouze klientům uvedeným v čl. I odst. 2 písm. c) a písm. d) a to v následujícím rozsahu:

- a) formou osobních konzultací dle čl. I odst. 1 písm. a) na níže uvedených adresách a v uvedeném rozsahu:

| místo plnění    | adresa                                   | den             | čas  |
|-----------------|--|-----------------|--|
| Ostrava         | Nádražní 308/3, 70200 Ostrava            | úterý a čtvrtek | úterý: 9:00 – 12:00,<br>čtvrtek: 15:00 – 18:00 |
| ZZC Vyšní Lhoty | Vyšní Lhoty 234, 739 51 Vyšní Lhoty      | pondělí, středa | 13:30 – 14:30                                  |
| PoS Havířov     | Na Kopci 5, 735 64 Havířov - Dolní Suchá | pátek           | 13:00 – 14:00                                  |

- b) Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat formou přípravy písemných podání dle čl. I. odst. 1 písm. b) v uvedeném maximálním rozsahu:

| klienti z místa plnění | počet hodin služeb za kalendářní měsíc |
|------------------------|--|
| Ostrava                | 8                                      |
| ZZC Vyšní Lhoty        | 12                                     |
| PoS Havířov            | 26                                     |

- c) Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat formou zastupování klientů dle čl. I. odst. 1 písm. c) v uvedeném maximálním rozsahu:

| klienti z místa plnění | počet hodin služeb za kalendářní měsíc |
|------------------------|--|
| Ostrava                | 4                                      |
| ZZC Vyšní Lhoty        | 6                                      |
| PoS Havířov            | 18                                     |

2. Poskytovatel se zavazuje právní poradenství **od 1. listopadu 2022** poskytovat všem

klientům uvedeným v čl. I odst. 2 v následujícím rozsahu:

- a) formou osobních konzultací dle čl. I odst. 1 písm. a) na níže uvedených adresách a v uvedeném rozsahu:

| místo plnění    | adresa                                   | den             | čas   |
|-----------------|--|-----------------|---|
| Ostrava         | Nádražní 308/3, 70200 Ostrava            | úterý a čtvrtek | úterý: 9:00 – 15:00, čtvrtek: 12:00 – 18:00 |
| ZZC Vyšší Lhoty | Vyšší Lhoty 234, 739 51 Vyšší Lhoty      | pondělí, středa | 13:30 – 15:30                               |
| PoS Havířov     | Na Kopci 5, 735 64 Havířov - Dolní Suchá | pátek           | 13:00 – 15:00                               |

- b) Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat formou přípravy písemných podání dle čl. I odst. 1 písm. b) v uvedeném maximálním rozsahu:

| klienti z místa plnění | počet hodin služeb za kalendářní měsíc |
|------------------------|--|
| Ostrava                | 16                                     |
| ZZC Vyšší Lhoty        | 24                                     |
| PoS Havířov            | 52                                     |

- c) Poskytovatel se zavazuje právní poradenství poskytovat formou zastupování klientů dle čl. I odst. 1 písm. c) v uvedeném maximálním rozsahu:

| klienti z místa plnění | počet hodin služeb za kalendářní měsíc |
|------------------------|--|
| Ostrava                | 8                                      |
| ZZC Vyšší Lhoty        | 12                                     |
| PoS Havířov            | 36                                     |

3. Poskytovatel se zavazuje poskytovat právní poradenství osobně nebo distančně – dle domluvy s Objednatel - v místech stanovených v odst. 1 písm. a) a odst. 2 písm. a) tohoto článku ve výše uvedených dnech a časech, není-li smluvními stranami písemně dohodnuto jinak. V případě, že na straně Poskytovatele vznikne překážka na jeho vůli nezávislá, pro kterou nebude objektivně schopen poskytnout právní poradenství v dohodnutém termínu, je povinen oznámit tuto skutečnost Objednateli nejméně 1 (jeden) den před dohodnutým termínem. Právní poradenství je Poskytovatel povinen poskytnout v náhradním termínu, který bude písemně dohodnut s Objednatel, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.
4. Rozsah poskytovaných služeb uvedený v odst. 1 písm. b) a písm. c) a odst. 2 písm. b) a písm. c) tohoto článku, je plně závislý na jednotlivých objednávkách klientů, nemusí být tedy zcela vyčerpán. Přednostně budou hodiny čerpány dle rozpisu k jednotlivým místům plnění, nicméně v případě potřeby je možné hodiny mezi jednotlivými místy plnění dle této Smlouvy převádět na základě potřeby Poskytovatele. Rozsah hodin stanovený v odst. 1 písm. b) a písm. c) a odst. 2 písm. b) a písm. c) tohoto článku je však v celkovém součtu stanoven jako maximální, který nesmí být Poskytovatelem v daném kalendářním měsíci překročen.
5. Objednatel je oprávněn požadovat snížení nebo zvýšení rozsahu poskytování služeb v odůvodněných případech a to na základě uzavření písemného dodatku ke Smlouvě.

6. Smluvní strany se dohodly, že Objednatel je Poskytovateli oprávněn písemně oznámit dny, kdy právní poradenství nebude z provozních důvodů poskytováno. Objednatel je povinen oznámit tyto dny Poskytovateli zpravidla 7 (sedm) dnů předem, nebo jakmile to bude možné, není-li možné jej informovat 7 (sedm) dnů předem. Dohodnou-li se tak smluvní strany písemně, bude právní poradenství poskytnuto v náhradních termínech.

### **Článek III.**

#### **Objednávání služeb právního poradenství**

1. Poskytovatel je povinen zajistit v pracovní dny od pondělí do pátku od 9:00 do 11:00 a od 13:00 do 15:00 na telefonním čísle [REDACTED] linku pro objednávání klientů, kteří mají zájem o poskytnutí právního poradenství v prostorách zajištěných Poskytovatelem. Kontaktní osoba Poskytovatele nejpozději 48 hodin před termínem právního poradenství zašle prostřednictvím e-mailu kontaktní osobě Objednatele seznam klientů objednaných na daný termín spolu s označením jazyka, do kterého bude právní poradenství tlumočeno za účelem zajištění tlumočení.
2. Objednávání právního poradenství v ZZC, PoS a PŘS bude probíhat prostřednictvím Provozovatele těchto zařízení (dále jen „Provozovatel“). Provozovatel vždy 48 hodin před termínem právního poradenství e-mailem doručí seznam klientů objednaných na daný termín spolu s označením jazyka, do kterého bude právní poradenství tlumočeno kontaktní osobě Poskytovatele i kontaktní osobě Objednatele, za účelem zajištění tlumočení.
3. Poskytovatel je oprávněn poskytovat právní poradenství i neobjednaným klientům, ale bez zajištění tlumočení ze strany Objednatele a bez nároku na úhradu za případné tlumočení zajištěné Poskytovatelem jiným způsobem.
4. Poskytovatel je oprávněn požadovat po Objednateli zajištění tlumočení pro klienty objednané dle odst. 1 a odst. 2 na určené časové rozmezí v daných časových oknech podle čl. II. odst. 1 písm. a) a čl. II odst. 2 písm. a).
5. Objednatel zajistí požadované tlumočení a jeho úhradu pouze tehdy, byla-li žádost zaslána postupem podle tohoto článku a tlumočení se týká předmětu plnění této Smlouvy. Není-li výjimečně, zejména s ohledem na časovou nedostupnost tlumočnicka, možné tlumočení zajistit, zajistí ho Objednatel po dohodě s Poskytovatelem na nejbližší možný termín.
6. Objednatel zpravidla zajistí tlumočení distančně.
7. Postupu podle tohoto článku nepodléhá zajištění tlumočení na úkony, ke kterým je klient správním orgánem předvolán.

### **Článek IV.**

#### **Další práva a povinnosti smluvních stran**

1. Poskytovatel je povinen:
  - a) postupovat při poskytování právního poradenství dle této Smlouvy s odbornou péčí, v souladu s pokyny Objednatele a v zájmu klientů a je povinen se vyvarovat průtahů a obstrukcí v řízeních;
  - b) jednat při plnění povinností dle této Smlouvy čestně a důsledně, spolupracovat s dotčenými správními orgány a Provozovatelem; tímto není dotčeno poskytování poradenství v zájmu klientů;
  - c) poskytovat právní poradenství prostřednictvím osob uvedených v Příloze č. 1 Smlouvy. V případě, že Poskytovatel bude nucen přistoupit ke změně některého člena týmu dle Přílohy č. 1 Smlouvy, oznámí tuto skutečnost písemně e-mailem Objednateli 48 hodin před poskytnutím právního poradenství prostřednictvím formuláře, jehož vzor je uveden v Příloze č. 4 Smlouvy, spolu s tímto formulářem Poskytovatel doloží Objednateli vysokoškolský diplom nového člena týmu o dosaženém právním vzdělání. Objednatel je oprávněn si ze závažných důvodů vyhradit u Poskytovatele, aby určitá osoba dále pro Objednatele neposkytovala právní služby dle této Smlouvy a byla nahrazena postupem uvedeným výše.;


- d) vést výkazové listy právního poradenství poskytnutého dle čl. II odst. 1 písm. b) a písm. c) a dle čl. II odst. 2 písm. b) a písm. c). Vzor výkazového listu je Přílohou č. 3 této Smlouvy;
- e) zajistit ve smyslu čl. II odst. 1 písm. a) a čl. II odst. 2 písm. a) pro poskytování služeb prostory, které budou ve výše stanoveném rozsahu přístupné veřejnosti;
- f) být pojištěn pro případ odpovědnosti za škodu vzniklou v souvislosti s výkonem činnosti, která je předmětem této Smlouvy, a to s limitem pojistného plnění nejméně ve výši 50.000.000,- Kč;
- g) při realizaci plnění dle této Smlouvy dodržovat veškeré pracovněprávní předpisy (a to zejména, nikoliv však výlučně, předpisy upravující mzdy zaměstnanců, pracovní dobu, dobu odpočinku mezi směnami, placené přesčasy) dále předpisy týkající se oblasti zaměstnanosti a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, tj. zejména zákon č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů, a to vůči všem osobám, které se na realizaci plnění dle této Smlouvy podílejí.;
- h) písemně informovat Objednatele o tom, že příslušný orgán veřejné moci (Státní úřad inspekce práce či oblastní inspektorát práce, Krajská hygienická stanice, atd.) zjistí svým pravomocným rozhodnutím v souvislosti s realizací plnění dle této Smlouvy porušení předpisů uvedených v odst. 1 písm. g) tohoto článku ze strany Poskytovatele, a to nejpozději do 5 (pěti) pracovních dnů od právní moci takového rozhodnutí.

2. Objednatel je povinen:

- a) vytvořit v PŘS, PoS a v ZZC, ve kterém bude právní poradenství poskytováno, Poskytovateli podmínky pro jeho činnost poskytnutím pracovního místa vybaveného počítačem s přístupem na internet a tiskárnou;
- b) Poskytovatele informovat o skutečnostech nezbytných pro řádné plnění jeho povinností podle této Smlouvy a poskytovat mu další nezbytnou součinnost;
- c) zaplatit Poskytovateli odměnu ve výši a za podmínek podle článku VI. této Smlouvy.

## **Článek V.**

### **Povinnost mlčenlivosti a ochrana osobních údajů**

- 1. Poskytovatel je povinen zachovávat ve vztahu ke třetím osobám mlčenlivost o všech skutečnostech a informacích, které získá při plnění povinností dle této Smlouvy od Objednatele. Poskytovatel je dále povinen zachovávat mlčenlivost o veškerých informacích, které mu byly předány klienty při poskytování právního poradenství. Poskytovatel se zavazuje přenést tyto povinnosti na všechny své zaměstnance, spolupracující advokáty či advokátní koncipienty, kteří pro něho budou plnit povinnosti dle této Smlouvy.
- 2. V případě, že při plnění předmětu této Smlouvy přijde Poskytovatel do styku s osobními údaji Objednatele, zavazuje se k jejich ochraně v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „nařízení“) a souvisejícími vnitrostátními předpisy.
- 3. Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel jakožto správce nakládá v souvislosti s uzavíráním Smlouvy či plněním vyplývajícím z této Smlouvy s jeho osobními údaji podle nařízení a vnitrostátních předpisů. Zejména se jedná o identifikační a adresní údaje. Objednatel zpracovává osobní údaje Poskytovatele bez potřeby souhlasu na základě nezbytnosti pro plnění Smlouvy. Podrobné informace o zpracování osobních údajů jsou dostupné na internetových stránkách [www.mvcr.cz](http://www.mvcr.cz), případně je možno o ně požádat elektronicky na adrese  či písemně na adrese uvedené v záhlaví Smlouvy.

4. Povinnosti Poskytovatele podle odst. 1. a odst. 2 trvají bez ohledu na skončení účinnosti této Smlouvy.

## Článek VI.

### Odměna Poskytovatele a platební podmínky

1. Objednatel je povinen za **60 min.** poskytování právního poradenství zaplatit Poskytovateli odměnu ve výši **989,- Kč** bez DPH. DPH ve výši 21% činí ke dni podpisu Smlouvy **207,69 Kč**. Tj. odměna Poskytovatele činí **1.196,69 Kč** včetně DPH.
2. Odměna uvedená v odst. 1 je konečná a zahrnuje veškeré náklady Poskytovatele včetně dopravy do místa plnění. Sjednanou odměnu lze změnit v souladu se zadávacími podmínkami v případě změny zákonné sazby DPH. Sazba DPH bude Poskytovatelem účtována vždy ve výši platné ke dni uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Sjednaná odměna může být počínaje rokem 2024 jednou ročně zvýšena o míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného ročního indexu spotřebitelských cen za uplynulý kalendářní rok, vyhlášenou Českým statistickým úřadem (dále jako „míra inflace“). O zvýšení odměny o míru inflace je Poskytovatel oprávněn požádat Objednatele nejdříve po oficiálním vyhlášení míry inflace Českým statistickým úřadem za předcházející kalendářní rok, nejpozději však do 30. 4. daného kalendářního roku. Odměna zvýšená o míru inflace může být Poskytovatelem fakturována nejdříve po uzavření písemného dodatku ke Smlouvě. Poskytovatel není oprávněn fakturovat odměnu zvýšenou o míru inflace zpětně k 1. lednu daného kalendářního roku.
4. Objednatel uhradí Poskytovateli odměnu za každý kalendářní měsíc poskytování právního poradenství na základě faktury, která musí splňovat všechny náležitosti účetního a daňového dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (jedná se především o označení faktury a její číslo, identifikační údaje Smluvních stran, předmět Smlouvy, bankovní spojení, fakturovaná částka bez/včetně DPH). Jako přílohu faktury je Poskytovatel povinen připojit k faktuře výkazový list poskytnutého právního poradenství dle Přílohy č. 3 Smlouvy písemně odsouhlasený Objednatelem.
5. Poskytovatel je povinen Objednateli doručit fakturu na adresu Objednatele uvedenou v identifikaci Smluvních stran této Smlouvy, případně v elektronické podobě do datové schránky Objednatele ve formátu PDF/A se zaručeným elektronickým podpisem na každé jednotlivé faktuře, a to nejpozději do 10. dne měsíce následujícího po měsíci, v němž bylo fakturované právní poradenství poskytnuto.
6. Splatnost faktur činí 30 dní a počíná běžet dnem doručení faktury v souladu s odst. 5 tohoto článku.
7. V případě, že faktura nebude obsahovat některou z náležitostí stanovených právními předpisy nebo ujednanou v této Smlouvě, nebo v ní bude některá z těchto náležitostí uvedena nesprávně, je Objednatel oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit Poskytovateli. V takovém případě se Objednatel nenachází v prodlení. Po doručení faktury splňující veškeré náležitosti počíná Objednateli běžet nová lhůta splatnosti v délce 30 dnů.
8. Faktura bude Objednatelem uhrazena na bankovní účet Poskytovatele uvedený v identifikačních údajích Poskytovatele v úvodu této Smlouvy.
9. Objednatel nebude Poskytovateli poskytovat žádné zálohy.

## **Článek VII.**

### **Smluvní pokuta a úrok z prodlení**

1. V případě prodlení Objednatele s úhradou faktury je Poskytovatel oprávněn požadovat z nezaplacené částky úrok z prodlení ve výši stanovené právními předpisy.
2. Poruší-li Poskytovatel svoji povinnost informovat Objednatele nejméně jeden den předem o skutečnostech podle čl. II. odst. 3 Smlouvy, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 2.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
3. Poskytovatel je dále povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 3.000,- Kč poruší-li Poskytovatel svoji povinnost poskytnout právní poradenství v termínu sjednaném v čl. II. odst. 1 písm. a) a čl. II odst. 2 písm. a) této Smlouvy. Povinnosti k zaplacení této smluvní pokuty se Poskytovatel zproští, prokáže-li, že povinnost nebylo možné splnit z důvodu zásahu vyšší moci, tj. mimořádné, nepřekonatelné a nepředvídatelné události, která nevyplývá z osobních poměrů Poskytovatele. Za vyšší moc se považuje zejména přírodní katastrofa nebo epidemie.
4. Poruší-li Poskytovatel povinnost mlčenlivosti stanovenou v článku V. této Smlouvy, je povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení povinnosti.
5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody vzniklé v příčinné souvislosti s porušením povinnosti, na níž se vztahuje smluvní pokuta.

## **Článek VIII.**

### **Výpověď a odstoupení od Smlouvy**

1. Tuto Smlouvu lze vypovědět písemnou výpovědí z jakéhokoli důvodu nebo bez uvedení důvodu s tříměsíční výpovědní dobou, která začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé Smluvní straně na adresu uvedenou v identifikačních údajích Smluvních stran v úvodu této Smlouvy nebo do datové schránky.
2. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy, je-li Objednatel v prodlení se zaplacením odměny Poskytovateli po dobu delší než 60 dní.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že Poskytovatel poruší svoje povinnosti vyplývající z této Smlouvy podstatným způsobem. Za porušení povinnosti podstatným způsobem se považuje případ, kdy:
  - a) Poskytovatel opakovaně poruší povinnost poskytnout právní poradenství podle článku II. odst. 1 písm. a), čl. II odst. 2 písm. a) Smlouvy;
  - b) Poskytovatel neposkytuje právní poradenství řádně v souladu s touto Smlouvou, s právními předpisy a s pokyny Objednatele a tyto nedostatky neodstraní přes písemnou výzvu Objednatele;
  - c) Poskytovatel poruší povinnost mlčenlivosti podle článku V. této Smlouvy.
4. Odstoupení od Smlouvy je Smluvní strana povinna učinit písemným oznámením zaslaným doporučeně na adresu uvedenou v identifikačních údajích Smluvních stran v úvodu této Smlouvy nebo do datové schránky.



## Článek IX.

### Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. 12. 2023.
2. Tato Smlouva se uzavírá v jednom vyhotovení v elektronické podobě.
3. Ve vztazích touto Smlouvou založených, avšak výslovně neupravených, se smluvní strany řídí ustanoveními občanského zákoníku.
4. Doručovacími adresami pro poštovní zásilky se rozumí adresy uvedené v identifikačních údajích Smluvních stran v úvodu této Smlouvy. V případě změny adresy je Smluvní strana, u níž ke změně adresy došlo, povinna změnu sdělit písemně druhé Smluvní straně doporučeným dopisem nebo datovou zprávou zaslanou do datové schránky. V případě nesplnění této povinnosti se doručovací adresou rozumí poslední uvedená adresa a na této adrese platí, že dopis se považuje za doručený uplynutím pátého dne ode dne jeho uložení u poskytovatele poštovních služeb.
5. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že rozumí jejímu obsahu a že tento obsah odpovídá jejich pravé a svobodné vůli prosté omylu, což níže stvrzují podpisy svých zástupců.
6. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).
7. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním Smlouvy v registru smluv, dle zákona o registru smluv. Zveřejnění provede Objednatel.
8. Stane-li se některé ustanovení této Smlouvy neplatným nebo neúčinným, platnost či účinnost ostatních ustanovení Smlouvy tím zůstává nedotčena.
9. Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být provedeny pouze v písemné formě vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oběma Smluvními stranami.

Příloha č. 1: seznam členů týmu

Příloha č. 2: seznam kontaktních osob Smluvních stran

Příloha č. 3: výkazový list právního poradenství (vzor)


Příloha č. 4: oznámení Poskytovatele o poskytování právního poradenství novým členem týmu (vzor)

V Praze dne .... / .... / 2022

V .....dne .... / .... / 2022

---

**Mgr. Pavla Novotná**  
ředitelka odboru azylové  
a migrační politiky  
(Objednatel)



---

**JUDr. Tomáš Tomšíček**  
jednatel Advokátní kanceláře  
Volopich, Tomšíček & spol., s.r.o.  
(Poskytovatel)

Příloha č. 1 Smlouvy – seznam členů týmu

| Jméno a příjmení | Titul      | Místo      | Funkce     |
|------------------|------------|------------|------------|
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |
| [REDACTED]       | [REDACTED] | [REDACTED] | [REDACTED] |

Příloha č. 2 Smlouvy – seznam kontaktních osob Smluvních stran

| Smluvní strana       |                 |
|----------------------|-----------------|
| Název Smluvní strany |                 |
| Adresa               | Kontaktní osoba |
| Telefon              | E-mail          |
| Smluvní strana 1     |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
| Smluvní strana 2     |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
| Smluvní strana 3     |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |
|                      |                 |

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXX           |
| XXXXXX               | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |                      |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXX               | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXX               | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXX               | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX | XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX |

Příloha č. 3 Smlouvy

## VÝKAZOVÝ LIST ZA PRÁVNÍ PORADENSTVÍ (povinná příloha faktury)

|                       |                     |                    |  |                                |                  |
|-----------------------|---------------------|--------------------|--|--------------------------------|------------------|
| <b>Č. j. smlouvy:</b> |                     |                    |  |                                |                  |
| <b>Poskytovatel:</b>  |                     |                    |  |                                |                  |
| <b>Měsíc, rok:</b>    |                     |                    |  |                                |                  |
| <b>datum</b>          | <b>místo plnění</b> | <b>počet hodin</b> | <b>obsah poskytnutého právního poradenství<sup>1</sup></b> | <b>evidenční číslo klienta</b> | <b>pracovník</b> |
|                       |                     |                    |  |                                |                  |
|                       |                     |                    |  |                                |                  |
| <b>CELKEM</b>         |                     |                    |  |                                |                  |

vypracoval pověřený pracovník  
Poskytovatele:

jméno,  
příjmení:.....

podpis:  
.....

ověřil pověřený pracovník objednatele:

jméno, příjmení:.....

podpis:.....

<sup>1</sup> Poskytovatel specifikuje obsah právního poradenství tak, aby nedošlo k porušení mlčenlivosti dle § 21 zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii.

OZNÁMENÍ O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍHO PORADENSTVÍ  
NOVÝM ČLEMEM TÝMU

Poskytovatel oznamuje Objednateli, že právní poradenství dle Smlouvy bude ode dne DD.MM.RRRR poskytovat níže uvedená osoba a prohlašuje, že tato osoba splňuje požadavky Objednatele i kvalifikační předpoklady stanovené v zadávací dokumentaci.

| <b>Jméno a příjmení, titul, evidenční číslo<br/>ČAK</b> | <b>Advokát/advokátní<br/>koncipient</b> | <b>Vztah<br/>k Poskytovateli<br/>(pracovní poměr/<br/>spolupráce...)</b> | <b>Délka praxe a druh<br/>specializace za<br/>účelem prokázání<br/>technické kvalifikace<br/>dle čl. 7 odst. 7.5<br/>bod 7.5.2.1 ZD</b> |
|---|---|--|---|
|   |   |  |   |

